

**2021/0637**

Informationsvorlage  
öffentlich



## Information über den Sachstand zur Bachsanierung / Zeitplan 2021

<i>Organisationseinheit:</i> Verwaltungsmanagement	<i>Beteiligt:</i> Straßen-, Brücken- und Kanalbau
---	--

<i>Beratungsfolge</i>	Ö / N
Ortsrat Lauterbach (Information)	Ö

### **Sachverhalt**

Der Ortsvorsteher von Lauterbach bittet den Ortsrat über den Sachstand zur Bachsanierung zu informieren.

### **Stellungnahme der Verwaltung**

s. Anlage

### **Anlage/n**

- Stellungnahme (öffentlich)

## **Stellungnahme zu TOP 6 der Tagesordnung für die Ortsratssitzung Lauterbach (Information über den Sachstand zur Bachsanierung / Zeitplan 2021):**

Die Angebote für die weiterführenden Planungen (landschaftspflegerische Begleitplanung/ Grünplanung und Objektplanung) wurden erfrischt. Aufgrund dieser Planungen wurde die betreffenden Anträge auf Gewährung einer Zuwendung aus Mitteln des Landes für Maßnahmen des naturgemäßen Wasserbaus und der Gewässerentwicklung beim Ministerium für Umwelt und Verbraucherschutz gestellt. Einen Rücklauf gibt es derzeit noch nicht.

Parallel dazu konnte mittlerweile der Kontakt zum französischen Gemeindeverband „Communauté d'Agglomération Saint Avold Synergie“, welcher für die Mischwasserbehandlung in Carling zuständig ist, hergestellt werden. Bekanntermaßen soll dort ja das deutsche Lauterbachsanierungskonzept vorgestellt werden und abgefragt werden, welche Maßnahme auf der französischen Seite bislang umgesetzt wurden. Weiterhin soll auf die Dringlichkeit der Ertüchtigung der französischen Mischwasserbehandlung hingewiesen werden, um ggfs. mit deutscher Unterstützung dort weitere notwendige Maßnahmen zur Sauberhaltung des Lauterbaches umzusetzen. Aktuell läuft hierzu konkret die Terminfindung mit Vertretern der Communauté, des Ministeriums und der Stadt Völklingen.

Sobald die Zuwendungsbescheide für die ausstehenden Planungsleistungen vorliegen, kann die Auftragsvergabe an die betreffenden Büros erfolgen und mit den Planungen begonnen werden, so dass in diesem Jahr die Entwurfsplanung und die landschaftspflegerische Begleitplanung laufen können. Nach Abschluss dieser Planungsschritte kann dann eine nächste Bürgerinformation erfolgen.